

## ALLEGATO A

Scheda tecnica del dataset Open Data

### Dizionario Informatizzato mòcheno (Be.Be)

(Allegato alla Determinazione dirigenziale n. 103 / 2025)

---

#### 1. Identificazione del dataset

- **Titolo del dataset:**  
Dizionario Informatizzato mòcheno (Be.be)
  - **Descrizione:**  
Dataset contenente le voci lessicali del Dizionario Informatizzato mòcheno (Be.be), comprensive di lemma, varianti linguistiche, traduzione italiana, categorie grammaticali. Il dataset è finalizzato alla documentazione, tutela e valorizzazione della lingua mòchena.
  - **Tema / Ambito:**  
 Cultura e patrimonio culturale
  - **Parole chiave (keyword):**  
lingua mòchena, dizionario, lessicografia, minoranze linguistiche, patrimonio immateriale, Be.Be.
- 

#### 2. Responsabilità e governance del dato

- **Ufficio responsabile del dato:**  
Istituto Culturale Mòcheno
  - **Referente del dataset:**  
Direttrice Claudia Marchesoni
  - **Contatti:**  
info@kib.it
- 

#### 3. Aspetti giuridici e licenze

- **Base giuridica della pubblicazione:**
  - D.Lgs. 33/2013
  - Codice dell'Amministrazione Digitale – D.Lgs. 82/2005
  - Direttiva (UE) 2019/1024 – Open Data
  - Linee Guida AgID Open Data
- **Licenza di utilizzo:**
  - CC BY 4.0

- **Restrizioni all'uso:**

Il riuso del dataset è consentito nel rispetto dei principi CARE, con particolare riferimento alla corretta contestualizzazione linguistica e culturale e al beneficio collettivo della comunità mòchena.

---

#### 4. Principi FAIR e CARE

##### Principi FAIR

- **Findable:**  
Dataset descritto tramite metadati DCAT-AP\_IT e indicizzato nel catalogo open data dell'Istituto.
- **Accessible:**  
Accesso libero tramite sito istituzionale.
- **Interoperable:**  
Utilizzo di formati standard (CSV, JSON) e vocabolari controllati.
- **Reusable:**  
Licenza CC BY 4.0 e documentazione del significato dei campi.

##### Principi CARE

- **Collective Benefit:**  
Il dataset sostiene la tutela e la trasmissione intergenerazionale della lingua mòchena.
  - **Authority to Control:**  
L'Istituto culturale mòcheno, in quanto autorità linguistica della comunità mòchena, mantiene il controllo scientifico e culturale del contenuto.
  - **Responsibility:**  
I dati sono pubblicati con metadati contestuali per evitare usi impropri o decontestualizzati.
  - **Ethics:**  
Rispetto dei valori culturali e linguistici della comunità di riferimento.
- 

#### 5. Caratteristiche tecniche

- **Formato/i del dataset:**
  - CSV
  - JSON
- **Dimensione del file:**  
Variabile (in funzione degli aggiornamenti)
- **Struttura del dato:**
  - Tabellare

- **Standard di metadati adottato:**

DCAT-AP\_IT

---

## 6. Aggiornamento e qualità del dato

- **Frequenza di aggiornamento:**  
triennale
  - **Data di prima pubblicazione:**  
2025
  - **Ultimo aggiornamento:**  
2025
  - **Livello di qualità del dato:**  
 Validato
- 

## 7. Modalità di accesso

- **URL di pubblicazione:**  
<https://www.istladin.net/opendata/dilf> (esempio)
- **Catalogo di riferimento:**  
 Sito istituzionale ICL